

НОБЕЛЕВСКАЯ ПРЕМИЯ ДЛЯ МИССИС КЛИНТОН

Бесконечный документ, зачитанный вчера лауреатом Нобелевской премии Оскаром Ариасом, намного хуже, чем 7 пунктов акта капитуляции, который он предложил 18 июля.

Он не сообщался с международной общественностью посредством азбуки Морзе. Он говорил перед телекамерами, передававшими его изображение и все детали человеческого лица, у которого обычно бывает столько вариантов, сколько у отпечатков людских пальцев. Можно легко обнаружить любое лживое намерение. Я внимательно наблюдал за ним.

Среди телезрителей огромное большинство знало, что в Гондурасе произошел государственный переворот. По телевидению они знали о выступлениях, произнесенных в ОАГ, ООН, ЦАСИ, на Саммите неприсоединившихся стран и на других форумах; они видели произвол, беззакония и репрессии, обрушившиеся на народ в ходе выступлений, собравших сотни тысяч человек, которые протестовали против государственного переворота.

Самым странным было то, что когда Ариас излагал свое новое мирное предложение, он не бредил, он верил в то, что говорил.

Хотя очень немногие в Гондурасе могли видеть эти кадры, в остальном мире это видели многие, и также видели его, когда он предложил свои знаменитые 7 пунктов 18 июля. Они знали, что в первом из них дословно говорилось следующее: «Законное восстановление Хосе Мануэля Селайи Росалеса на посту президента Республики до конца конституционного периода, на который он был избран...»

Все хотели знать, что скажет посредник вчера во второй половине дня. Признание прав конституционного президента Гондураса с полномочиями, сведенными почти к нулю в первом предложении, было во втором проекте Ариаса отодвинуто на шестое место, и там даже не употреблялось выражение «законное восстановление».

Многие честные люди удивлены и возможно приписывают то, что он сказал вчера, его темным маневрам. Быть может я один из немногих в мире, кто понимает, что в словах лауреата Нобелевской премии мира было не столько предумышленное намерение, сколько самовнушение. Я в особенности заметил это, когда Ариас со специальным упором и сбиваясь от волнения говорил о множестве посланий, которые прислали ему президенты и лидеры стран мира, тронутые его инициативой. Это то, что он думает; он даже не отдает себе отчета в том, что другие лауреаты Нобелевской премии мира, честные и скромные, такие как Ригоберта Менчу и Адольфо Перес Эскивель, возмущены происшедшим в Гондурасе.

Безо всякого сомнения, значительная часть гражданских правительств Латинской Америки, которые знали, что Селайя принял первый проект Ариаса, и верили в благоразумие путчистов и их американских союзников, вздохнули с облегчением, что длилось всего 72 часа.

Если смотреть с другой стороны и возвращаясь к вещам, превалирующим в реальном мире, где существует господствующая империя и где почти 200 суверенных государств должны бороться со всевозможными конфликтами и политическими, экономическими, амбиентальными, религиозными и другими интересами, остается совсем немного до того, чтобы премировать гениальную американскую идею подумать об Оскаре Ариасе, чтобы попытаться выиграть время, укрепить путч и деморализовать международные организации, поддержавшие Селайю.

На акте по случаю 30-й годовщины победы Сандинистской революции Даниэль Ортега, с горечью вспоминая роль Ариаса в первом Договоре в Эскипуласе, заявил перед огромной толпой никарагуанских патриотов: «Американцы хорошо его знают, поэтому выбрали его в качестве посредника в Гондурасе». На этом же акте Ригоберта Менчу, происходящая из индейцев, осудила путч.

Если бы просто выполнялись меры, принятые на встрече министров иностранных дел в Вашингтоне, государственный переворот не смог бы пережить мирное сопротивление гондурасского народа.

Теперь путчисты уже возвращаются в олигархических сферах Латинской Америки, некоторые из которых с высоких государственных позиций уже не краснея говорят о своих симпатиях к путчу, и империализм ловит рыбку в мутной воде Латинской Америки. Это как раз то, чего хотели Соединенные Штаты с мирной инициативой, пока ускоряли переговоры, чтобы окружить родину Боливара военными базами.

Надо быть справедливыми, и пока мы ждем, какое последнее слово произнесет народ Гондураса, мы должны потребовать Нобелевской премии для миссис Клинтон.

Фидель Кастро Рус

23 июля 2009 года

14.30 часов

Fecha:

23/07/2009

URL de origen: <http://www.comandanteenjefe.com/es/node/23295?height=600&width=600>